

Լուսնան էմիպընն միլլէթէ րաճի օլմա՛ս մասը իղ լիկըս էտէր, վէ օ վազըլմ էմիպըր միլլիէ տալմարը նէրէտտէ գալըր, էօխտա պու գատար կիւրիւկլիւ բաթըրորը նէ՞ իչիւն օլմուշ վէ օլույօրէ Պիր Ս. Յախըր, Սահիբէրբան Օրլմաքէօյ, վէ Սամալիւս քիւսէլէրի իչիւն պու գատար զահմէթ, պուսնա լմէէֆիյալ, պու գատար միւնապաալարըն տէլէրի նէ՞ տիր աճապա՛ւ էյէլ վանքըլարըն էմվալ վէ էմվաքը էսառնէն միլլէթին նէգալէթի հազգընտան միւսլմէսնա պիր մէվգիտէ իսսէ, գօլէճիլէրինքինէ տէ միւտալսէլէ օլունմամլը, էսսիկ կաթոցիւ կոսարան Միաբանութիւնունտա մալինէ տօզունութմարը, վէ պու հայտէ թըպակըն, Էյըրուսմ, լիւսկիւրիւ, Պուրաս, վէ սայլոր քիւսէ վէ էֆղաֆըր գօլէճիլէրէ, վէ Մըսըրտան պաշլապարաք, Պէրուլթ, Գուստու Շէրիֆ, Շամ, Ճէպէլի Լիպնան, Հալէպ, Սնիճաքես, Ուրֆա, Պիրէճիկ, Տիւհարպէքիր, Մէրտին, Պաղատա, Մարաշ, Ատտան, Բիլիս, Սնիճէպ, Գայսսէրի, Մըսլին, թօգլաթ, Մալաթիա, Մըվադ, Կիւրիւն, Բըքընիկ վէ սալլոր էսսիկ կիլիկիա քիւսիսինէ այիտ օլան լթէմէրտէ քեսային քեսաֆֆէյի քիլիսէ, մանտաթըր, մէրթէպ վէ էֆղաֆըր տէ միւսլմադիէն Ջմաթըլըրա սըրազմարը, վէ պու սիւրէթէ տտէթմ միլլէթ իւշ տէօրլթ վանքը ալրաքտաթ լթադսիմ օլուպ կոթթմիւսիւր, միլլէթ իչիւն ալթըք տէտէճը պագաճաք, կէօրէճէք, տիւշինէճէք պիր չէյ գալըշ օլմադ, Բաթլիքլիւ յին տէ հիշ լուզումու օլմադ, վարսընթար շու վանքըր պիրի պիր լթաքաֆա, աիկէրի օ պիր լթաքաֆա չէ. քիպ էլքիշտիրսիլէր, վարսըն գուվէլէրի օլան հէր չէյին լալթիւնէ օ լուրուրան, զայիֆ գայան տա քնտիսինէ պիր իլթիճա կտէճէք մահալ պուլսուն, վէ պու մահալ տէ չիւպհէ սիդ Բօլա օլաճաղընտան, իչթէ սանա օ վազըլմ պուսնա էմէկ ու զահմէթլէր իլէ օրլմատան գալըլըշ տէյու զանն ու գըլըսա օլան պիր Հաւուս, պիր լէ-էլլաուրուս տահա պէթէթթար վիւճուտէ կէլէճէք, վէ միլլէթ տէ պու գատար էմէկ ու զահմէթլէրինին, վէ տէվլէթ տէ պու գատար հիւէմաթ վէ իգտամալընըն ումէրէսինի կէօրէճէք, վէ իչպու մէսէլէտէ էալընըզ միլլէթ իչիւն խալիսանէ լթէթօ օլուրադտտէլլինտէ կէճէ կիւնտիւզ սարլադըլին իլէ վիճուտ վէ պէզլիկ հիւմմէկ լալէն իլէ նայլիկ միւքտալաթ օլմուշ օլուրտա՝ Պիղճէ պիր սըրըն

վէ եւս պիր դաշ վանք էլինէ հէր պիր շէյր լծէսիմէ էլմմէք իչինն պու դաւ տար չարքմայա, վէ եմէկ զահմէլմ վէ բարա լծէկէք էլմմէն իհնձլկանք ետք տուր : Եօգ, էյէր օլան տալար պիր գօշմէլն լծագրմնան վէ շատունա լուսա մանկէ իչինն իսէ, արթնք պունուն տա օ դատար էհնմմէլէթլ օլամաղ, օլանլար էլ վէրիւր, սէօղլմմիւղ օլուն իտաաաը իտի իսէ, քիթայէթ էտէր, Եօգ, էյէր միլլէթ իչինն պու տալիւ թուլթուլու իսէ, օլանլար հալա աղ տուր, տահա օլամաղ չօգ շէյ վար, միւհթման իսալն հպր ետալնըղ գօշմէլն լծագրմն տէլլը, տահա լույահ օլունանաղ չօգ շէյ վար, եւ ծնալա տա պագմաղ, եսիտա հէրիտիւնն սէ ետադապըր դաբըղ սալը վէրմէլն տիւր, կլթիսիւդէր պիրպլիւէրի իլեռուլարաշընլար, միլլէթ տէ ճանը նէ հնէրմէրա ծնու տուր, քիմի օշմէլնլիւր, քիմի Անտոնեան, քիմի Միթլթարանը, քիմի Վլէննամըլը, քիմի Հատունու, քիմի Բոմալը, քիմի տէ Զմալըրաղը սըրթընա ալալաղ իլթիւլա՛ էթմսն, Ֆապաթ միլլէթին տէ աղ վագըթ դարֆըրտա նէ՛ իսիմ նէ՛ հնէրմ դաւաճաղը ալիքտար տար իչմէլմէլշէ ծօնիւմմիւղն բէք սահնէ պիր իպլէթ տիւր, կէվալը վագըրլթաաա սընըթ սընըթ բէհպպինն դալիւսարը միլլէթին պաշընա նէ՛ պէլալար կէլթիլմաշ օլուուլու հաաա օլուն քի ուսմու՛ միլլէթին պլուտիլ պլի կէրէլքըրք տուր Պէլքի Հատուն տաիլն լնվթաուլուս քուս քուսմուս պու դատար լծէրվիմ իթմմէղ իտի, էյէր քի պոյդա լարաթիւսան պու սընթիլարտան էղլմէք գօրգուսու օլմաալար, նաալը քի 1848տէ ետաղաղը մէ լծուպաէն տէ աղաաղըր քի, պիլարէ քէնա՛ քէնաիլն լծաթմաուրաթ իչինն մէճպուր օլմուշ հէր լնէհ իլը Բոմայա լծէպաթմ օլմաալ, վէ հէր շէյլ օլալա լծէք էյլմէյն : Պիլտաղ իլէ միլլէթին պու կիպի հալէրիտէ քիմէ քի բաթրիքիւք իսա, պէթլ իլմսէ, եւ օ տուր քի պու սընըթլար ինալիտէ սիլիւր լարը իլէ եհսիլ օլամաղ, եւ օ տուր քի իճրայի մէմուրիլէթ վէ վէգայիլք գըմընտա պալաղա եհրտան պլիւսաալար վէ դուսլլէթ արաաաա մէճպուր պուլունանաղ ալը : Իէյվիլ պունու կէօթլէրիւր, աշվալը հաղըրէմիւղ պունու լթատիւք իտէր, իւլիւղպաղտա տաիլն միլլէթին հալի պէօլէ օլամաղը չիւպահնիւղ տիւր, էյէր քի չիտիտէնն պու կիպի մաաղա իսիլըրն էպաաղը քէօլիւնանէն սէօլալիլա, մաղպուլթ պլիւր հալէ դօն մաղ իսէ :

Քօլէճիկ թապիւր: օլունան բարազ
լարն միլլեթէ ննապէթէն թու թտուդ
լարը ետ վէ միլլեթէ վերաթըլէրի խա
սարաթմ³ հադ գըննաա շու դատարճըդ
պէյանը հաւ էյէտի բաշէն սոնրա
խիթիմարը քէլամաա շունաա տաթիկ ելա
վէ իտէրիկը վր, վարաա պունար իրա
զիւնտէն միլլեթէ մադարաթմ կէտ
րիւլմիւշ իտէ տէ, պու մադարաթմ
պարզէն մէնֆաաթմ էսէրի իլէ թա
ալիւ օլունշ, վէ կէօրիւլէն մադարաթմ
թադըմաա վէ միւլթմէֆիքէն հոտու
կէ կէլմէտիլիւնտէն, էֆրաա մարի
ֆէթիկ իլէ իճրա օլունշ, վէ պա
թադըմաա օլան էֆրաա տաթիկ բէք չա
տէֆա պազը շու, վէ պազը պու սընը
րէհապլին եէտիլնտէ ալաթմ վէ էլլէ
ճէ մադաթմնաա գուլլանըլըլ, վէ հ
պիւր վազըթմ ճաթմէֆիքէն միլլե
ալէ յէլնտէ հարէքթմ օլունաթմ
տըն, Պիզնէ հար թադըլուն էն ե
վէն ֆէնաթըդը պարճաա պիւր թաթ

գաթ եւ շիրքէթ օլնամասընտա տըր ,
եօգտտ , հաֆըղ Սլլահ , միլլէթին շու
գադար օլսուն տախի պիլի էսէրի
գալմաղ լտի :

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Պէտուած քեային էլովնին Գա-
թօիկ իւրինն թլիւստի տալիս
մահէկըւ Գաապարեան Բարսեղ է-
ֆէնայիէ թէյալիմ գըլընմը, վէ պու-
եիւզտէն է՛յալինին ֆէլիւէլաաա մէջ
նուն պուլունմուշ օլտուղու շիմտի օլ
Թարաֆտան սալեան պլիւ գըլմա՛լիէ
էկըրաաամէտէն սալապըլըլը օլմա
լիւ, իսնը քէյֆիւթիւէ իսլիստալ
գըլընմը :

— Քիչտանի. դառածից բաժնիդ
բիւթիւղէթիւ եֆէնտի հարցնէ՛լէլինն
Տէրաատէթ վէքըլի ֆադիլէթիւ Լուի
Ծարէ եֆէնտի նստիլաճաղը հա-
սէպիլիլէ, պուռտան չէնս մահ մու-
գառտէ՛մա եհնիլի լիէպիլի ապ ու
հալա Մըրըրա ադիմէթ իմմիլ ի-
քէն, պու քէրթէ միւմայիլէ ՚հին տիւ-
չար օլտուղու իլլէթի մախուֆէտն ա-
զատէլի սէր իտէմէ իպ, իրթիհալը
տարը պագա իլլէտիլի օլ թարաֆտան
ալլանս պիթ զըլմա մէքըմուպ մադլի
տիւն մաէթ թէհէսիֆ մալալալմիլ ալը
Միւթէվէֆայի միւմայիլէ ՚հին առապը
ֆադիլէթի, աիթայէթ վէ ֆէթանէթ
արալընտա նատիլ իւլ հմալ պիլ
զաթ օլուպ, ազըպէթ էհէրիլ վէ-
ֆաթ իթտիլի, կէրէք միլլէթիմզէ
վէ կէրէք մէնսուպ օլտուղու գալմիլ
կիտիլէն, բէք լիէհասիլֆիւ միւհէպ
պիլ լուգուռաթ օլտուղունա իլլիլ.
պահ հօք տուր Միւմայիլէ ՚հին հս-
նայի վէֆաթընտա Մըրըրա քալիլ
Լալիիլըրիլ իրթիլքեսապ իլլէաիլըրիլ
վահշիլլէթլըրի պէյանընը միւլիէգա՛մ
մին մաթպատըր լարիտ օլան պիլ
զըլմա լիաշիլլալմի իլլուռուս դապէ-
թիմալընտ տէրս իտէհէյիմիլլ չիտու
սէն իլան իտէրիլ :

Քէզալիք Թրապիզոնտան թէլա
րիտ իտէն պիր դըթա մէքթուպու
իշպու հաթթա զարթընտա տէրճ ի
տէճէլիլ տիր :

—ՏՆՆԵՐԻ բաղար կէճէսի Ալի
թրիա սէփրիս դօնթ Զիշի ճէնապլէրի
Ալթթրիա սէփարէթիսանէսինտէ պիւ
մուզիդա ճէմլյէթի վէրմիշ տիր :

— Ի՛նչ լի լինի վաբօրունուն իր լի-
ղա խոհն թամիրաթը խիթամ պուլա-
բադ, և ելին է վիճէ թամիր օրուն.
մագտա պուլունան Օսմանիյէ վաբօ-
րու չէ քիվիշ տիր :

— Գութիցէ ա' Օրիանտա կէօրիւ
միւշ աիւր :

[illegible]

Պէտքը լու. տայիրէսնին տալիւ մէ
քէզի Ալմընճը տայիրէ իվիվիսազ
լունարադ, կէլէճէճ ճումաս իրվէ
կիւնիւնաէն իվիպարէն վէշկի ալը
մայա պաւլայաճադ. տըր: Պոռնա
պաւլա բէճի սաստաթվլու խայրի

Ֆէնտիւնին հիմէմ. զբլաւեղե-
րի, վէ հլյեթի գծորտիւնուն զայրե-
թիլը պիր թահսիւ վերկի նիգամա-
մէսի գաւելն ալրնեպ, մէհլիսի մախ-
սուսու վիւքէլաստ լծասիլդ պուլ-
որուսուդ տան սոնքա նեշլու ու իլանի
տիւնէք տիր: Խայրի էֆէնտի չադ-
րէթ լէրիւն տիրայէթ վէ բեար աշմ-
լըդլար վէ չիմալէ գատար պուլուն
սուգլար մէմուրլէթ լէմաւէրի մու-
վաֆֆադլէթը միւսելէ մուտուղուն
տան, մէմուրլէթի չադրլէրիւնե
տախի տլիւսաշ չիւմէն իւն մուվաֆ-
ֆադ օլադադլար չիւպէհսիլ տիր:

— Հրի հաշիւա Սէւանիէ իլէ.
մէքուէ օլան օսմանը վաւորաւորներն,
մէսարիիկնի գօրուլամամազտա պու-
լունտուլու ճիհէթէլէ, պունտան պէօյ-
լէ օն պէհ կ'ունտէ պիր քէրուէ կէրիպ
կիսիճէլի իշիսիրօյն արի :

— Բուռն լի տենիք Խոյաբը միւ-
թէ հաշուաւ պարօն Հիրշ ճշտապէս ի
Սէլանիք Են հաշու մէք թէ պէտք ինն պին
լիրա վէրմիշ ալր :

— Մենամտաբխ նազարեն, տուն
Ղալսլմառա Սառաղգնլաղ ճիւղաբն
տա թլլալլայ չիլքէկինն ունաղ-
քիւրա արապաղալընտան 33 նուէթ-
լու արապա, օրառան կէլէլքաէ պու-
լունան պիւր միւսիւման գառաբնն եւ,
նընտաթի չաճուլընու չըրընալիլ, վէ պի-
գալ եւրէրնտան տաթիւ մէճուէ իմմիւ
վէ արապաճը իսէ տէրհու տէրաւմէ
իսիլէրէք, Պէթօլլու միւլմէսաբրլթի,
լըլընա կէսնաթիլմիլ տիւ :

Լին զլիափես կեչիտ օլուն եօլաբար
մըզ պու տեչիճէ տար վե ալիխօնդ
օլուպ, վե այնի եօլաան հեմ է հայի
վե թրամվայ եափօտ օմնիպուս, վե
հեմ մուլժէատտիս քիտ վե էֆէնտի
վե եււբ պապալարվո վե պարկիլը
քլն հիտիպ կէլէլքոն օլուպու, վե
փազալ օլարաք հէր, քէս չափուս, վե
պաթադլարա սոյ չմէք իչին տա
յիմ գօրգու վե էնտիչ իչննոն ոլու
լունտուղու, վե արապաճըլարլըլտա
սէ արապաճըլըք. էթմէք նէ օլու
ղունուս պիլէն նատիքէն միւչահատն
օլունտուղու հայտն, արապա եափօտ
պարկիր ալթընուս գալնադ թէհիլ
քէսիլն, վե հոմուս սոյ թազըմ
գաղա վե պէլալալըն սու մէմէք.
թիմիլդէն ապա էքսիք օլմայաճաղը
նա հիչ չիւպհէ իսթմէք:

ԹԵԼԵԳՐԱՖԻՅԷ

ՎԻՃԵՆԱ 12 ՎԵՐԱՊԵՐՈՒՄ
Պօրսա էբէ, իճէ մէթանէթ իւղ
բէ տիւ . Բումէլի շրմէնտըֆէր սէնէ.
տաթր արանըլմազտա տըր :

վիւքէլատան տէօրթ զաթ նամի
դաճ տըր :

Օրհնէհայր մուհաբքէմէսինոնէ մուխ
պիլիւրէր թարափընտան վէրլիւն մա
լիււաթըն էքսըրլիւի միւսպիլիւնհ հաէ
ղընտա նափի տիր : Պէնայէն ալէ
հըքըւմէթին տաափի վէքըլի թ
րափաթան սէտըր օլունալս պաղըր շի
քէայլթըր պէր թարափ օլունէտուր
էնէնէնք սալը կիւնիւ սու պապտ
մուհաբքէմէյի ալէնիլէյէ միւսպալը
ըթթ օլունանաղա սըր :

ԲԵՆԺԱՄ ԲԵՂԱ
ՄԻՆԵՆԹ ԺԵՆԵՐԱԻ ՀԵՐ ՆԵ զԱՄԱՍ
ԱԼԼԱՆԵՆԻ ԺԱՄԱՏԻՂ ԻԺԺԻՀ ԽԱՆ ՍԵ
ՀԻՆԵՆԹԻ ՎԼԵԲԼԱ ԻՍԺԻՓԱ ԼԵՆԻՆ
ՍԻՐ :

Թրիէսիմ քհա
Պուրատա պուլունան Պէրլին բի
գօպօսու մենսէնսօր Թալլինեի վէֆա
իլմալ :

Բարիս քէշա
Բուսէլի շըմէնտըֆէր սէնէտաթը
127 ֆրանգ 25 սանթրիմ տիր :

Միլլէթ Աճախի սէնաթոյա տայի-
օլան նիզամնամէնին յիւզաքքէրսիյէ
ուզրայմագոտ տըր : Ճէնէրալ Սիս-
նին Աճախտէ պէյանընա կէօրէ , հի-
յէթի վիւքէա պու նիզամնամէ հադ-
լըտտա լէյ ի խոլմընթան իսկինքտֆ
իտտէնք տիր , չիւնքի պու պապոն-
էվլէլէն վէրիլէն զարարադ ջյունս-
նըն վիզայէյի մէնագիիւնէ մուխալիֆ
իսկ :

[illegible]

Երբմէն ըստիւրկն ըրեթպլմուռ
 Ներսէս էֆենտի հաղորէթլէրնին ըստթ
 ըրից լիկին մուսաւստադ. օլալապ, թա-
 թափը եշլէֆի հաղորէթլի Բատիշահն.
 Թէն շէրէֆուտտոր պուրլուլուպ, էլվ-
 վէլիսի ճումա կիւնիւ Ղաւթաթաւ Ս.
 Լուսաւորէ քիլիսաւլտան իճնիմա լի-
 վէլէն միճնի ումուսլտան շաւնէն զը-
 թաթլ օլտան Պէրաթը Ալի, չոյեանը
 սարց դաթլ պաղը նօզ թաւալը հալի օլ-
 տուգտան պոչդա, պու. պապաթէ էն-
 լի մերադ վէ քիլթապլէթի տալի
 պէոյէ պլր էմրապը լէտիլլէլի մու-
 հիմէնիւ դաթաթ վէ միլթաղասալը
 տան մահրում գըմմաթդ իւղլէ, Պէ-
 լաթը Ալէլլի մէքիլէթիսն սուրէթլին
 զըթը վէհէն աթիլ դաղլէթմաւս սեւըս
 ու պէյան խաթրիլ :

ՄԻԺԻՊԻՆՃԷ ԸՄԼԼ ՕԼՈՒՆԱ

Սթամբուլ վե՛ր թե՛վապի երմնե՛ն
բաթրիքի պոլառնան Միլլաթը եպիս-
կոպոսուն իսթիֆասը վուդախն մեյա-
նի, եքըննե՛ ախեդիմնի թալանի միւ-
թե՛վալիզ օլան էմրի ու իրաանէլի սէ-
նանէլի միւլիւ քեանէ՛մ միւլ զթե՛վզարա-
նան օլառնառնառն, միւլսան օլառ-
նիսթ իխապ շիգամը մուճիպլինճէ Լըմե-
նի միլլիթի միւթե՛վզարանընտան լա-
ղըմ կէլէնէդ ուսուրի վեճէլէ բաթ-
րիքիսանեա՛ն սլիթ թե՛վէ-միւլ իզմիս
մէրլասասը օլապ, բաթրիզ գայի-
մազ ամբըղընտա պոլառնան իշպու տա-
րէնուէի Պէյրաթը ՀիտիՄԱՅՈՒՆԸՄ Վար-
ժապ ժապիսան Ներսէս Զեղիկոպու ճըմ-
նէ մարիֆէթի իլէ Բաթրիզլիկէ ին-
թիխապ օլունուիշ օլառնառնառն, իճ-
րայի մէմուրիլէթի խուսուուու պաճա՛շ
ղարը ումուլի իսթիխա վէ նիաղ օ-
լառնառն նալի, քէլֆիլէթ թու-
րաֆը էշթէֆէ ՌԱՏԻՃԱՀԱՆԷՄՏԷ՛ն
աշէ արդ, օլապէ լիլէ ինարա խու-
սուուառն իրաանէլի թե՛վէնէլի ՄԻԼ-
ԼԻԻԲԵԱՆԷՄ թե՛վալիզլէ օլ պապա-
իշպու պին իքի երւզ սողսան պի-
սէնէսի Բէպլիւ էլվլիննի երլուլ պե-
շիննէ կիւնիւնտէ ինայլթ էֆղոյլի սու-
նուճ վէ սուսուր օլան էմրը ՀիտիՄ
ՅՈՒՆԸ շէվթէթմաղ լուռն ՓԱՏԱՅԱՀ-
ԷՄ միւնէպլինճէ, ինապ ինրա ճը-
լենմա՛ր օլաղլուն, մէմուրիլէթինի մի-
թե՛վզարմին Տիֆանը ՀիտիՄԱՅՈՒՆՈՒ-
ՏԱՆ Պիբրի ամթի չէրայլթ տեբճ ի
պալէասը իսթիթը ՀիտիՄԱՅՈՒՆԸ Շե-
ՀԱՆԷՄԼԻ միւլվէշշա՛ն ետսինն իշ պի-
Պէրաթը ՀիտիՄԱՅՈՒՆՈՒՄՈՒ Վերաթ-
վէ պոլառնառն քիւ, միւմայլիլէյճ Վա-
ժապէտեան Ներսէս Զեղիկոպու Ը

ԻՇՊՈՒ 1875 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1 ՃՈՒՄԱԱ ԷՐԹԷՍԻ ԿԻՆՏԵՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՓԵՏՐՈՒԱՐ 28 Է ԳԱՏԱՐ

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԷՑԻՆ ՎԱՅՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱԲԷԹԼԷՐԻ

[illegible]

ἸἸἸἸἸἸ



Ստամբուլում Գեօրգիւ պաշնտա
Ուղիթապ նամ Վ. Նրանի հնգախա
նէսի հնգա վէ հաւելալը թըպպիյ,
մաղազաւ մահալի մեղքիւրաւ տէւ
լէթլու իսիւթլու մէհտի իւլայի սու
լմանալը Սէնիլէնին պինա պ ինշա
պուլսիւրաւզաւը վաղ փը չէրիֆէրի
ադարընտան քէոչէ պաշնտա
Նիւմէթլու մաղազայա նազլ զընմուշ
օլմաղլա, հնգախանէյի մեղքիւրաւ
տալիմիսլէվաթմ տիպըրօմալը ավրպ.
պ վէ ճէրրահն հազըր պուլսնամահ
ը միսլիլա, հէր զանըր թապպիյն
զմաղաթա ճէլպի հնգախանէյէ սը

բարձր օլունուր իսէ խապէր վէրի-
լէնէյի, վէ էհայլինին մուալիսէ թա-
լէպլինին թէհսիլին իշին կէնէլէրի սա-
պահա գատար էնդախանէյի մէգքիւր-
է նէսլպէթէթ յանլէ էնդաճընն պու-
լունհապար պէ պարկլլէ, իթթիխապլնտէ
օլան սիկէր մաղաղա տաթի կէրէք
սանսըգ կէրէք շիշէ իլէ էնպլայի գօ-
գուլու լուհ վէ բօմաաա վէ սապօս
վէ շէքըրլմէ վէ սայլիւէ իլէ մէքիւ-
լաթ վէ մէշրուպաթը միւթէնէպիա-
նըն քեաֆէէպլնին էհվէն ֆիլյաթլա
ֆիրու թմլարան մալսիա օլունսու-
ղու իասսէթլէն իյան օլունուր :

ԶԲՕՍԱՐԱՆ ՏՕՆԻՑ

ԱՅՅՈՒՆԻՆ
ՏՕՆԵՐՈՒ ՎՐԱՅ ՄՏԱՅԱԿԱՆՆԵՐ
Հ. ԵԳՈՒՄՐԻ ՀԻՒՐՄԻՔԵԱՆ
ԱՐԲԵՊՈԿՈՐՈՍ ՇԻՐԱԿԱՅ
Ի ՄԷՆԵՐԵՆՆԵՐ

Մէջգլխւր քիթապ, միւնէլլիֆինին
իսմինտէն տաթիւ անաշըւաղըր վէճճ
լուղէ, կիւղէլճէ վէ էրմնիսճէ աշ-
խարհաբաւ լիսաննետա լծէլլիֆ օ-
ւղնմուշ օլուպ, նտայլիճ վէ լիթմա
լաթըր քիլլիյէ, ճալլի օլարազ, վէ-
նէտիլ Մխլիմարտան լթարիաթը մնթ
պատաւնտա լթապ օլունմուշ օլտուղու-
հալտէ, Ղալթլթատա Բէրլշմուղ բա-
զարընտա վաղը Սեղգոս լտաննետա
լթարիլաթըր մէջգլխւրէնին քիւթլուպ.
Լանէսիւնտէ Ֆիլուլաթ օլունմուշ
Գիլաթ Յ ֆրանզ 30 սանթլիմ:

Ա. ՏԸՊԷԻ

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ԾԱԾԿԵԼՈՑ
ԿԼԲ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԹԱՎՈՒՆ ԳԻՏՈՒԹՆԱՆՑ
ՈՐ Ի ՆԱԹԵՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՅ ՀՆՏԵ
ՄԻՆԶԵՆ ԶԱՅՍՈՐ
—
ԹԱՐԳՄԱՆՆԱՅ Ն. ՃԻՎԱՆՆԱՆ

Իշպուք քիլիմպըն օլմուզ պէշնէն
ճիլթինէ գաաաթ պիլիլ լիէրնէւոյ լմապ
ու նէշր օլուպ, վէ պագիսի տախի
բէյ տէր բէյ լիէրնէւոյ օլունմագ տա
օլունդունտան, պիլճիււրիէ քիլիմպըն-
լարտա ապիլ ըլմագ տա տըր :

Յիյ պէշնէր ճիլթի 40 փարա :

ԵՐԱՆԵԼԻՈՅՆ
ԲԵՌՆԱՐԴՈՍԻ
ՃԱՌԻ

Ի ԳՈՂՈՒԹՅԱՆՍ ՄՕՐ ՀՈՒՍԻՆ
ԹԱՐԻՄԱՆԵԱԼԻ Ի ԼԱՍԻՆ ԲՆԱԳՐԷ
Ի Զ. ԵՂԻԱ Ձ. ԹՈՄԱՅԱՆ
Ի ՄԻԹԻՔԱՆԱՆ ՈՒԵՏԷՆ

Ի չպու քիթապ ղէնէտիկ Միւր
թարեան թարիգաթը մաթպասսըն
տա կիւզէլէ լապ օլունուպ, օդուն
մայա շայեան օլունղոնտան, թարի
գաթը մէդբիւրէնի Գալթաթտա Բէր
չէմպէ բաղադրնտա Սեղրտա խանը տէր
բոլիւտէքի օտաստ աթիբըլը *
Յիյ Է Գրանգ ԴՅ անթիլմա

ԶԷՎԱԼԼԸ ԳԼԶՃԷՂԱԶ

ԵԱԽՕՏ
ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ՊԻՐ ՎՈՒԳՈՒԱԹ
—
ԷՍԷՐ Փ. Ա.
1 ՆՈՒՄԵՐ

Իշպուհ րէսալէ տօքթօղ Նիւսիէ-
տէն իւպարէթ օլունպ, հէր պիր Նիւս-
լէսի օն ալթը սահաֆէ, վէ հաթիթա-
տա պիրիէր Նիւսիէ Նէշր օլունուպ,
զըրէդար վարապրա ալթիտէքի մահալ-
էրօէ սաթլըլաճադ տըր :

Մանպօլտա Չաքմագճըլար եօզու-
շունտա Գավաֆտան պիրատէրէրին
քիթապճը տիւքբեսնէնտա : Վէ հէր
ղապէթա սաթլըրլալընտա : Պէյօղ-
լունտա Տօղրու եօլտա իվաթիւնիւ
տիւքբեսնարնտա :

ԿԵՆԱՑ ԲԱԺԱԿԸ

ԿՆՏԱԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԹԵՐԻՄ ԱՐԱՐՄ
ԳՐԵՑ Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ
ՏԻՄԱՆՈՒՄԻՆ Ե. Մ. ՏՆԻՍԵԱՆ
Իւէ ֆաբրլտոն իպարլթ պիրթէ-
ալմրո ցլունունո հալլի պուլունոն
իպուլ քլուլք քլիմալ, Սլմամպուլ
քլիմապք տրիքլարլունո աալլը-
մապաաա տրլ, քլի 3 դուրուլ :

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎ. Թ.

ԹԱՊԵԱՆԵՒԻ ՊՕՂՈՍ ԲԻՐԻՇՃԵԱՆ
ԲԵՐԱ ՇԻՂԻՒ ՍՕԳԱԿԸ